



Báo Kohoshi số tháng 1/2024

Sức mạnh của thể thao



Nếu muốn được tư vấn về các thủ tục hành chính hay các chế độ hỗ trợ, **hãy gọi tới KICC**

☎ 078-742-8721

(Hỗ trợ tiếng Việt vào thứ 2,4, từ 9:00~17:00)

không hỗ trợ từ 12:00~13:00)



編集:神戸市市長室国際部国際課

Câu lạc bộ thể thao của Kobe

Có khá nhiều câu lạc bộ thể thao chuyên nghiệp chọn Kobe là nhà.



• **Vissel Kobe:** Đây là đội bóng đá chuyên nghiệp đang chơi tại giải J1 của Nhật. Năm trước, lần đầu tiên đội bóng này giành chức vô địch của giải.

• **Kobe Storks:** Đây là đội bóng rổ đang chơi tại giải B2. Đội bóng mới chuyển đến Kobe vào năm 2023.

• **Kobelco Kobe Steelers:** Đây là đội Rugby đang chơi tại NTT Japan Rugby League One.

• **INAC Kobe Leonessa:** Đây là đội bóng đá nữ chuyên nghiệp đang chơi tại WE League. Họ đoạt được danh hiệu vô địch lần đầu tiên vào năm 2021, có nhiều cầu thủ đang thi đấu đỉnh cao trên thế giới xuất thân từ đội bóng này.

• **Elecom Kobe Finies:** Đây là đội bóng bầu dục Mỹ đang chơi tại giải X League. Các doanh nghiệp, trường đại học và cộng đồng đang chung tay để đưa đội bóng hướng tới vị trí số 1 Nhật Bản.

• **Kobe Fast Gyro:** Đây là đội bóng Rugby nữ. Họ rất tâm huyết trong việc phổ biến Rugby cho nữ.

• **ARCO Kobe:** Đây là đội Futsal nữ hiện đang chơi tại giải F League. Họ là đội bóng đầu tiên vô địch giải đấu, đồng thời tính đến mùa 2019- 2020, họ đã có 3 lần vô địch.

• **KOBE DPRO.EXE:** Đây là đội bóng rổ 3x3 chuyên nghiệp duy nhất tại Kobe. Sân nhà của đội đặt tại quận Hyogo.



Chuẩn bị cho thiên tai, thảm họa

Ngày 17/1 cách đây 29 năm là ngày trận động đất Hanshin-Awaji xảy ra. Hãy cùng suy nghĩ một chút về sự chuẩn bị cho thiên tai, thảm họa.

Đầu tiên là đảm bảo an toàn tính mạng

Thực hiện các biện pháp hạn chế thiệt hại do đồ đạc trong nhà rơi, đổ. Nếu có thể hãy lắp đặt cảnh báo động đất. Việc lên kế hoạch lánh nạn từ trước cũng là điều quan trọng. Thông tin chi tiết (viết bằng tiếng Nhật) có thể thể xem tại mã bên.



Chuẩn bị những thứ cần thiết

Hãy chuẩn bị đồ ăn, nước uống, nhu yếu phẩm có thể dùng cho ít nhất là 3 ngày, nếu có thể là 7 ngày. Ngày thường hãy mua đồ nhiều hơn cần thiết, dùng phần dư làm đồ dự trữ, lưu ý đến hạn sử dụng để đảm bảo đồ dự trữ luôn trong trạng thái mới nhất.



Thông tin chi tiết (viết bằng tiếng Nhật) có thể thể xem tại mã bên.

Chuẩn bị cho việc lánh nạn cùng với thú cưng

Lúc xảy ra thiên tai hoặc thảm họa, chỉ có chủ mới có thể hỗ trợ được cho thú cưng của mình. Hãy đọc những hướng dẫn ở bên dưới để có những kiến thức cần thiết dùng trong trường hợp khẩn cấp.

Tại nơi lánh nạn, thú cưng chỉ có thể sinh hoạt ở bên trong chuồng mà chủ chuẩn bị, vì thế, cho thú cưng làm quen sớm với việc sinh hoạt trong chuồng sẽ giúp thú cưng dễ thích ứng trong trường hợp phải sống tại nơi lánh nạn.



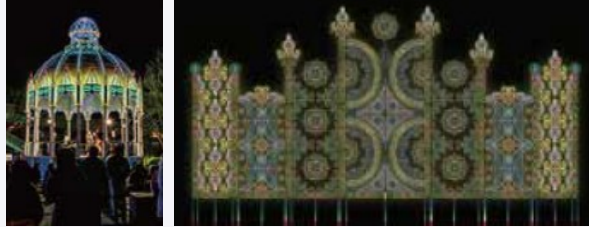
KOBE LUMINARIE

“KOBE LUMINARIE” là sự kiện được mở ra để thế hệ sau không quên những mất mát do trận động đất Hanshin-Awaji để lại, đồng thời là biểu tượng của sự kì vọng. Sự kiện lần thứ 29 này, thời gian tổ chức được chuyển từ tháng 12 sang tháng 1, địa điểm tổ chức cũng được thay đổi thành 3 điểm.

Thời gian: ngày 19/1~28/1 (từ lúc mặt trời lặn đến 21:30)



Địa điểm 1: Higashi yuenchi



Địa điểm 2: Kyu Gaikokujin Kyoryuchi



Địa điểm 3: Meriken Park



Phí vào cửa: Miễn phí.

Một số điểm tại Meriken Park có tính phí (giá vé mua sớm là 500 yen, giá vé mua vào ngày đến là 1000 yen). Nếu có nhiều người mua vé sớm thì có thể sẽ không còn vé để bán nữa.

Góp ý cải thiện dịch vụ hành chính

Có rất nhiều quy định cũng như thủ tục hành chính tại thành phố Kobe. Bạn có thấy những quy định này nghiêm khắc, những thủ tục hành chính khiến bạn mất nhiều thời gian hay có quá nhiều giấy tờ khai báo hay không? Bạn có muốn dịch vụ hành chính được cải thiện không? Nếu có, hãy cho chúng tôi nghe ý kiến của bạn bằng cách truy cập vào mã bên phải, rồi viết lại ý kiến đóng góp của bạn.



Đối tượng nhận ý kiến: Những thủ tục hoặc quy định của thành phố Kobe.

Thời hạn: ngày 31/3/2024.

Ví dụ: Thủ tục mở cửa hàng tại khu vực nông thôn khá khó khăn.

Tôi muốn thủ tục XYZ được thực hiện trực tuyến.

Thịt lợn của Kobe

Đây là thịt lợn của trang trại Takao tại quận Nishi. Thịt lợn này ngon bởi thức ăn và nước uống dành cho lợn được lựa chọn kĩ càng. Thức ăn có chứa nhiều ngô và bánh mì, vốn là thứ mà lợn ưa thích, còn nước thì lấy từ nguồn có chứa nhiều chất khoáng.

Bạn hãy ăn thử loại thịt mềm, ngon và tốt cho sức khỏe này nhé.

Thông tin về nơi thưởng thức và mua loại thịt này có ở trong mã bên dưới.



Dịch vụ **ここならチャットKOBE**

Bạn có gặp khó khăn trong việc tìm kiếm nơi tư vấn, giải đáp thắc mắc các vấn đề liên quan đến việc nuôi dạy con hay không?

Để hỗ trợ những người đang gặp khó khăn như vậy, thành phố Kobe đã đưa dịch vụ tư vấn bằng LINE có tên là **ここならチャットKOBE** vào hoạt động.

Đối tượng: Những người đang mang thai hoặc đang nuôi con và đang sống tại Kobe.

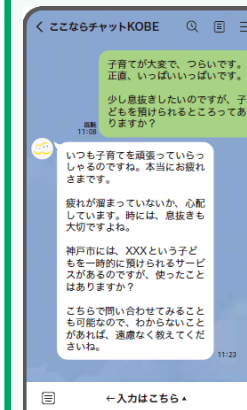
Thời gian hỗ trợ: 9:00~18:00 ngày thường.

(Tuy nhiên, bạn có thể nhắn tin mọi lúc)

Chi phí: Miễn phí.

Dịch vụ này có thể:

1. Gửi cho bạn những thông tin có ích cho việc nuôi dạy con cũng như các dịch vụ có thể sử dụng một cách định kỳ.
2. Tư vấn cho bạn về các khó khăn bạn gặp phải bằng đội ngũ chuyên gia.



Để sử dụng dịch vụ này, hãy thêm tài khoản Line của dịch vụ vào danh sách bạn bè của mình thông qua mã bên dưới.

